



Ministerio del Ambiente
y Energía
Gobierno de Costa Rica



Ministerio del Ambiente
Y los Recursos Naturales
Gobierno de Nicaragua



Programa de las Naciones Unidas
para el Medio Ambiente



Fondo para el Medio Ambiente Mundial



Unidad de Desarrollo Sostenible y
Medio Ambiente / OEA

Un Boletín del proyecto *Formulación de un Plan Estratégico de Acción para la Gestión Integrada de los Recursos Hídricos y el Desarrollo Sostenible de la Cuenca del Río San Juan y su Zona Costera*

Vol 1 – Número 4– 2002

Edición Especial - Julio, 2002

Bienvenidos a la Edición Especial del PROCUENCA-SAN JUAN HOY! 3ª Reunión del Consejo Director

Este número presenta un resumen de los resultados de la 3ra Reunión del Consejo Director efectuada en San José, Costa Rica el día 17 de junio de 2002.

La Reunión

Los gobiernos de Costa Rica y Nicaragua reiteraron su compromiso de impulsar el desarrollo sostenible de la cuenca del Río San Juan y adoptar medidas para enfrentar el deterioro ambiental de una de las reservas naturales más importantes de la región.

Ambos países manifestaron su apoyo y compromiso “al más alto nivel” con la ejecución del proyecto. El Ministro del Ambiente y Energía de Costa Rica, Carlos Manuel Rodríguez, resaltó la necesidad de realizar acciones técnicas concretas para garantizar el desarrollo sostenible de la Cuenca del Río San Juan, introduciendo el esquema municipal como parte del proceso de descentralización de la gestión ambiental, que permita revertir, cuanto antes, el proceso de deterioro ambiental.

Por su parte, el Ministro del Ambiente y Recursos Naturales de Nicaragua, Jorge Salazar Cardenal, reiteró “el decidido apoyo al proyecto” y el compromiso de avanzar hacia una gestión binacional de la cuenca.

El apoyo y relevancia de PROCUENCA-SAN JUAN, expresada por el Ministro Rodríguez fue reiterado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica,

por medio de su representante Sr. Sergio Ugalde ante el Consejo Director, quien transmitió el apoyo irrestricto del Ministerio de Relaciones Exteriores y del Gobierno de Costa Rica al PROCUENCA-SAN JUAN. Además, indicó que hay interés de parte de su ministerio en que el proyecto sea parte de un esfuerzo mayor de los Gobiernos de Costa Rica y Nicaragua en la zona fronteriza, para el desarrollo económico y social de la región.

Así mismo, el Consejo Director acordó establecer mecanismos de comunicación y trabajo entre el MINAE y el Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica, y entre el MARENA y el Ministerio de Relaciones Exteriores de Nicaragua, con el fin de asegurar una adecuada integración del PROCUENCA-SAN JUAN a las políticas de relaciones entre ambos países, y avanzar sostenidamente hacia la formulación de una propuesta para la gestión binacional de la Cuenca del Río San Juan.



Participantes en la 3ra Reunión del Consejo Director. Al centro en la mesa principal, de izquierda a derecha, los Ministros de Ambiente de Nicaragua y Costa Rica, Ing. Jorge Salazar Cárdenas y Lic. Carlos Manuel Rodríguez Echandi

Equipo multidisciplinario para la formulación del PEA

El PEA para la Cuenca del Río San Juan es una herramienta de planifica-

ción diseñada para asegurar la disponibilidad de los bienes y servicios que los recursos hídricos proveen para la conservación de los ecosistemas, y el desarrollo social y económico, a fin de satisfacer las demandas presentes y futuras, según todas las partes involucradas lo acuerdan. Más aun, un programa coordinado llevado adelante en forma conjunta por los gobiernos de Costa Rica y Nicaragua con la participación de los gobiernos locales, organizaciones no-gubernamentales, el sector privado y los grupos organizados de la sociedad civil, servirá para orientar y coordinar las inversiones en la Cuenca.

A fines de comenzar a preparar las propuestas de programas y proyectos que conformarán el PEA e iniciar un proceso de consulta con el MINAE y el MARENA, para asegurar que las acciones propuestas se enmarcan en las estrategias y gestiones de los ministerios, al igual que en las políticas y planes nacionales y sectoriales de desarrollo, el Consejo Director aprobó la conformación



Sistemas de producción desarrollados a través del Proyecto Demostrativo “Fondo Revolvente para el desarrollo de Actividades Agroforestales en el Municipio de Cárdenas, Nicaragua”

de un equipo multidisciplinario que comenzará a trabajar a partir del mes de agosto próximo.

Bajo la Coordinación Técnica y la Dirección Nacional en cada país, el equipo técnico estará encabezado por un especialista principal en gestión de recursos hídricos, y lo acompañarán en estos primeros seis meses, un especialista principal en legislación y arreglos institucionales y un especialista en sistemas de información. Además, se integran al equipo los especialistas locales en arreglos institucionales y la especialista principal en género, quienes ya vienen trabajando con el proyecto.

Taller de Catalogación

El Consejo Director acordó la realización de un taller de catalogación en colaboración con el Corredor Biológico Mesoamericano (CBM). El evento se dividirá en dos sesiones. La primera, el taller de catalogación propiamente, con una amplia participación de técnicos y expertos buscará identificar información sobre mapas de uso y cobertura actualizados que puedan haberse generado recientemente por el MINAE y el MARENA, y otras instituciones gubernamentales o no gubernamentales, universidades, etc.



La segunda sesión estará limitada a la participación de los expertos responsables por la ejecución de estudios básicos del PROCUENCA-SAN JUAN, expertos del CBM, y los especialistas de las Unidades Técnicas. El objetivo de esta sesión es identificar productos a desarrollar y sus especificaciones técnicas, que permitan complementar los estudios sobre recursos hídricos, reconociendo las áreas y fuentes de degradación (contaminación y erosión-sedimentación). Al mismo tiempo, se identificarán productos a ser desarrollados en forma conjunta entre el PROCUENCA-SAN JUAN y el CBM, a fines de lograr una mejor integración entre estos dos proyectos, y maximizar el uso de los recursos humanos y financieros del FMAM.

Esta es una de las áreas de coincidencia del PROCUENCA-SAN JUAN y el CBM, donde un trabajo conjunto permitirá un beneficio mutuo y la optimización de los objetivos que ambos proyectos persiguen. Los enlaces nacionales de Costa Rica y Nicaragua del CBM, presentes en la reunión del Consejo Director, indicaron que hay muchas áreas de coincidencia con el PROCUENCA-SAN JUAN, y que es necesario trabajar juntos en acciones de mutuo beneficio para optimizar el uso de los recursos humanos y financieros de ambos proyectos. El PROCUENCA-SAN JUAN puede ser un área piloto para el mejoramiento de la gestión de áreas protegidas, y se requiere realizar actividades conjuntas en el campo de la capacitación. El CBM y el PROCUENCA-SAN JUAN deben trabajar coordinadamente en la comunicación y difusión de sus acciones. Otro punto de coincidencia es el fortalecimiento a las capacidades locales, a través del trabajo con la Federación de Municipios y la Confederación de Alcaldes Fronterizos.

El taller de catalogación está previsto para los días 13 y 14 de agosto en la ciudad de Managua.

Taller de Validación

En noviembre de este año se realizará el Primer Taller de Validación de los Estudios sobre Contaminación de Agua, Hábitats Acuáticos Críticos, y Recursos Marino-costeros. Así lo acordó el Consejo Director que busca con esta actividad favorecer la integración del PROCUENCA-SAN JUAN a las acciones que el Comité Regional de Recursos Hidráulicos (CRRH) viene llevando a cabo con el Grupo Consultivo del Agua.

El taller tendrá por objeto presentar los resultados preliminares de los estudios ante la comunidad científica del Istmo Centroamericano, a fin de compartir los resultados con otras cuencas transfronterizas del Istmo, validar y complementar los resultados, y preparar recomendaciones para la formulación del

PEA. Además, servirá para coordinar las actividades de todos los estudios e intercambiar información entre los mismos.



La participación del CRRH en este evento permitirá, además, facilitar la incorporación de los resultados en las estrategias regionales y avanzar hacia la identificación de elementos de trabajo y standards para el monitoreo hidrometeorológico, económico, social y ambiental de las cuencas transfronterizas en el Istmo Centroamericano.

Organismos Nacionales de Ejecución:

- Ministerio del Ambiente y Energía de Costa Rica (MINAE)
Director Nacional: Jorge Bonilla Cervantes
Coord. Técnico: Juan José Castro Chamberlain
- Ministerio del Ambiente y los Recursos Naturales de Nicaragua (MARENA)
Director Nacional: Juan José Romero Martínez
Coord. Técnico: Javier López Medina

Entidad de Financiación: Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM)

Agencia FMAM de Implementación: Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)

Agencia Regional de Ejecución: SG/OEA, Unidad de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente (UDSMA/OEA).

Publicado y Editado por las Unidades Técnicas del Proyecto en Costa Rica y Nicaragua

Para mayor información del proyecto visite la página web <http://www.oas.org/usde/sanjuan/sanjuan.htm> o contacte a las Unidades Técnicas:

En Costa Rica, MINAE

Sabana Sur, Avda. 10, 75 mts Sur del Almacén Yamuni, 3er Piso Edificio CNP, San José Costa Rica. Correo Electrónico: procuencasajuan@racsa.co.cr, Tel.: (506) 258-7971, Fax.: (506)257-1839

En Nicaragua: MARENA

Km. 12 1/2 Carretera Norte, Managua, Nicaragua. Correo electrónico: procuencasajuan@tmx.com.ni, Tel.: (505) 263-2598, Telefax: (505) 233-1110